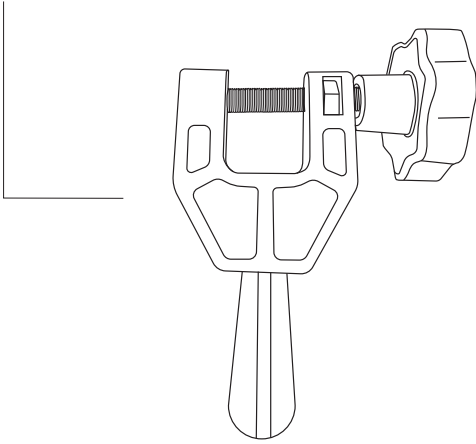


Scope of delivery:

1x dismantling tool



NOTE - HINWEIS - NOTA

EN Please read all safety notes and instructions. Failure to comply with these may result in severe injuries.

DE Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung können schwere Verletzungen verursachen.

IT Si raccomanda di leggere tutte le note e le istruzioni di sicurezza. La mancata osservanza di tali indicazioni può causare gravi lesioni.

FR Veuillez lire toutes les consignes de sécurité et les instructions. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves.

ES Lea toda la información e instrucciones de seguridad. Su incumplimiento puede provocar lesiones graves.

502278 06/2023

www.zingerle-group

T +39 0472 977 100

I-39040 Naz-Sciaves (BZ)

Via Foerche 7

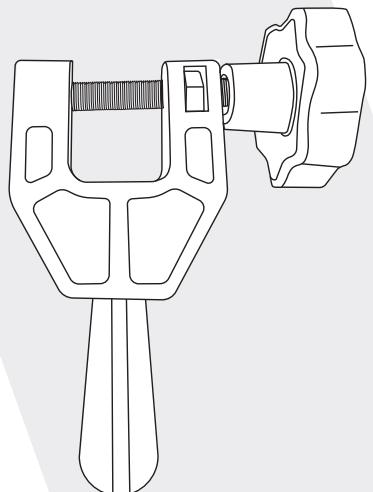
ZINGERLE GROUP SpA

MASTERTENT

ECOTENT

RUKU1952

**ZINGERLE
GROUP**



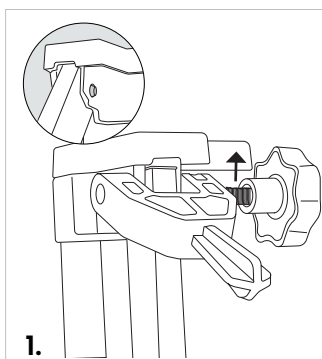
User Manual

Dismantling Tool

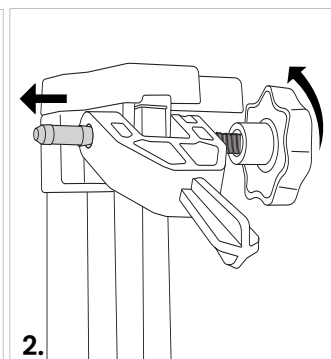
User Manual

Dismantling Tool

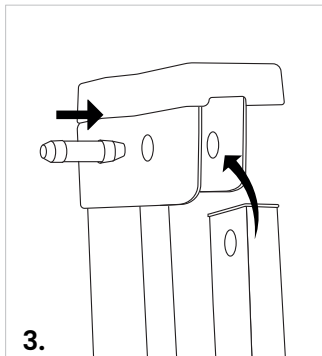
Watch the video instructions!



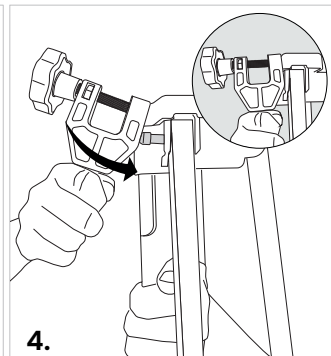
1.



2.



3.



4.

EN Dismantling Tool

1. To dismantle the damaged part of the aluminium structure, open the dismantling tool and align it over the relevant bolt.
2. Close the knob by turning it clockwise until the bolt pops out.
3. Remove the damaged part and refit the replacement part with the bolt.
4. To do so, press the bolt back into the holes using the underside of the dismantling tool. Repeat these steps if necessary.

DE Abmontagewerkzeug

1. Um das beschädigte Teil der Aluminiumstruktur abzumontieren, Abmontagewerkzeug öffnen und über dem betreffenden Bolzen ausrichten.
2. Den Drehknopf im Uhrzeigersinn zudrehen, bis der Bolzen herausfällt.
3. Das beschädigte Teil entfernen und das Ersatzteil mit dem Bolzen befestigen.
4. Dazu den Bolzen mit Hilfe der Unterseite des Abmontagewerkzeuges wieder in die Löcher hineindrücken. Wenn nötig den Vorgang wiederholen.

IT Utensile di smontaggio

1. Per smontare il pezzo danneggiato della struttura in alluminio, aprire la manopola dell'utensile di smontaggio e allinearla al piolo in questione.
2. Stringere la manopola ruotandola in senso orario finché il piolo non si sfilava.
3. Rimuovere il pezzo danneggiato e montare il pezzo di ricambio con il piolo.
4. Per farlo, inserire il piolo nei fori e premere con forza utilizzando la parte laterale dell'utensile di smontaggio. Ripetere la procedura negli altri punti se necessario.

FR Outil de démontage

1. Pour démonter la pièce endommagée de la structure en aluminium, ouvrir l'outil de démontage et l'aligner sur le boulon concerné.
2. Fermer le bouton en le tournant dans le sens horaire jusqu'à faire sortir le boulon.
3. Retirer la pièce endommagée et fixer la pièce de rechange avec le boulon.
4. Pour ce faire, enfoncer le boulon dans les perforations à l'aide de la partie inférieure de l'outil de démontage. Répéter l'opération si nécessaire.

ES Herramienta de desmontaje

1. Para desmontar la pieza dañada de la estructura de aluminio, abrir la herramienta de desmontaje y alinearla sobre el perno en cuestión.
2. Cerrar el pomo girándolo en el sentido horario hasta que caiga el perno.
3. Retirar la pieza dañada y colocar la pieza de repuesto con el perno.
4. Para ello, presionar el perno en los orificios utilizando la parte inferior de la herramienta de desmontaje. Repetir el procedimiento si es necesario.

SAFETY INFORMATION:



Keep out of reach of children.